

**Dodatok č. 1  
k ZMLUVE O DIELO**

uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

**č. objednávateľa  
875/6131/2010**

**č. zhotoviteľa  
7532-02**

**na zhotovenie dokumentácie na stavebné povolenie (DSP) a dokumentácie na ponuku  
v podrobnostiach dokumentácie na realizáciu stavby (DP) pre stavbu:  
„Cesta I/2 a I/51 Holíč – obchvat, II. etapa, 1. stavba“  
(ďalej len „zmluva“)**

Tento dodatok č. 1 k tejto zmluve je spracovaný po predchádzajúcej dohode zmluvných strán:

- v súvislosti so zmenou hraníc katastrálnych území v katastrálnom území Holíč a Kátov a zapracovaním starších geometrických plánov do ROEPU správou Katastra Skalica. Táto zmena si vyžiada kompletne prepracovanie už hotových geometrických plánov v k. ú. Holíč a Kátov, prepracovanie časti G Dokumentácia pre majetkoprávne vysporiadanie a časti H Dokumentácia pre vyňatie pôdy z PPF a LPF,
- na základe zmeny sadzby DPH od 01.01.2011.

Dodatkom č. 1 k tejto zmluve sa menia ustanovenia zmluvy nasledovne:

čl.1 Zmluvné strany sa mení a znie nasledovne:

**čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY**

- |     |   |  |
|-----|---|--|
| 1.1 | <b>OBJEDNÁVATEĽ:</b><br>Sídlo:<br>Štatutárny orgán:<br>Osoba oprávnená uzatvoriť zmluvu:<br>Sídlo:<br>Právna forma:   | <b>SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST</b><br>Miletičova 19, Bratislava 826 19<br><b>Doc. Ing. Pavel Pavlásek, PhD.</b> , generálny riaditeľ<br><br><b>Ing. Viliam Žák</b> , riaditeľ SSC IVSC Bratislava<br>Miletičova 19, Bratislava 820 05<br>Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR<br>Zriaďovacou listinou č.316/M-2005 zo dňa 14.02.2005,<br>zmenená rozhodnutím MDPT SR č.100 zo dňa 11.05.2006 a<br>č.86 zo dňa 22.05.2008.<br><br>Ing. Helena Lakotová<br>Ing. Kamila Belošovičová, Ing. Dana Neckárová<br>p. Rastislav Zimmermann<br>Štátna pokladnica<br>7000135433/8180<br>00 33 28<br>02/50 255 111 |
|     | Osoby oprávnené rokovať<br>- vo veciach zmluvných:<br>- vo veciach technických:<br>- vo veciach cenových:<br>Bankové spojenie:<br>Číslo účtu:<br>IČO:<br>Telefónne spojenie:<br>(ďalej len " <b>objednávateľ</b> ") | - a -  |
| 1.2 | <b>ZHOTOVITEĽ:</b><br>Sídlo:<br>Právna forma:<br><br>Štatutárny orgán:<br>V zastúpení:  | <b>DOPRAVOPROJEKT, a.s.</b><br>Kominárska 2, 4, Bratislava 832 03<br>Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri<br>Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č. 378/B<br>predstavenstvo<br><b>Ing. arch. Gabriel Koczkáš</b> ,<br>predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.<br><b>Ing. Bartolomej Šechný</b> ,<br>podpredseda predstavenstva a obchodno-technický riaditeľ a.s.<br><b>Ing. Daniela Karasová</b><br>člen predstavenstva<br><br>Ing. Jozef Harvančík, riaditeľ divízie Bratislava I<br>Ing. Marta Kodajová, HIP  |
|     | Osoby oprávnené rokovať<br>- vo veciach zmluvných:<br>- vo veciach technických:   |  |

Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Bratislava - Dunajská  
Číslo účtu: 24402-012/0200  
IČO: 31 322 000  
DIČ: 202054770  
IČ DPH: SK202054770  
Telefónne spojenie, e-mail: 02/5023 4390, harvancik@dopravoprojekt.sk  
(ďalej len „**zhotoviteľ**“)  
(ďalej spoločne len „**zmluvné strany**“)

## čl. 5 TERMÍN PLNENIA

čl. 5 ods. 5.1 sa mení a znie nasledovne:

5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy takto:

5.1.1 Koncept DSP na kontrolu a pripomienkovanie do: 31. 08. 2011 na dobu 10 pracovných dní,

Čistopis DSP bez časti:

- G Dokumentácia pre majetkové právne vysporiadanie
- H Dokumentácia pre vyňatie pôdy z PPF a LPF  
032 Rekultivácia v križovatke „Vrádište“  
034 Rekultivácia dočasne zabratých plôch – 1.stavba
- N Orientačný rozpočet stavby

**v termíne do: 30.09.2011**

Čistopis DSP časť:

- G Dokumentácia pre majetkové právne vysporiadanie
- H Dokumentácia pre vyňatie pôdy z PPF a LPF  
032 Rekultivácia v križovatke „Vrádište“  
034 Rekultivácia dočasne zabratých plôch – 1.stavba
- N Orientačný rozpočet stavby

**v termíne: 3 týždne od overenia geometrických plánov**

5.1.2 DP do 4 mesiacov po výzve objednávateľa.

## čl. 6 CENA DIELA, PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

čl. 6 ods. 6.1 sa mení a znie nasledovne:

6.1. Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a podľa prijatej ponuky zhotoviteľa, ako aj v súlade s ustanovením § 85j ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, na základe ktorého je v období od. 1. januára 2011 sadzba DPH 20 % predstavuje:

Názov	Cena bez DPH v €	DPH 20% v €	Cena s DPH v €
<b>DSP:</b>	<b>43 487,11</b>	<b>8 697,42</b>	<b>52 184,53</b>
<b>DP:</b>	<b>31 503,57</b>	<b>6 300,71</b>	<b>37 804,28</b>
<b>DSP a DP:</b>	<b>74 990,68</b>	<b>14 998,13</b>	<b>89 988,81</b>

Cena s DPH slovom: osemdesiatdeväťtisícdeväťstoosemdesiatosem celých a osemdesiatjeden stotín eura.

## čl. 12 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Čl. 12 sa dopĺňa o nové ods. 12.8 a 12.9, ktoré znejú nasledovne:



12.8 Dodatok č.1 k tejto zmluve má 3 strany. Je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z čoho sú po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu. Dodatok č.1 k tejto zmluve je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Dodatok č.1 k tejto zmluve nadobúda platnosť dňom doručenia podpísaného dodatku č. 1 druhej zmluvnej strane a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia dodatku v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

12.9 Ostatné ustanovenia tejto zmluvy nedotknuté týmto dodatkom č.1 k tejto zmluve zostávajú v platnosti bez zmeny.

Príloha č.1 (príloha č.1, č.3, č.5) zmluvy sa nahrádza prílohou č.1 (príloha č.1, č.3, č.5) tohto dodatku č.1 k tejto zmluve, pričom jej aktuálne znenie je pripojené v prílohe tohto dodatku č.1 k tejto zmluve.

Prílohy dodatku č.1 k tejto zmluve:

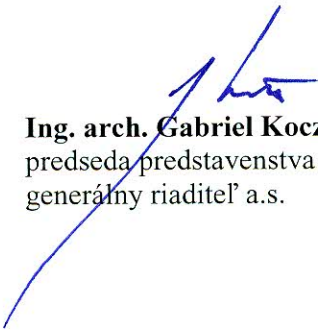
Príloha č. 1 Špecifikácia ceny DSP a DP


V Bratislave, dňa **06. 10. 2011**  
Objednávateľ:  
**SSC IVSC Bratislava**

V Bratislave, dňa *18.09.2011*  
Zhotoviteľ:  
**DOPRAVOPROJEKT, a. s.**  
Kominárska 2, 4  
832 03 Bratislava  
Divízia Bratislava I.

**SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
Investičná výstavba a správa ciest  
Miletičova 19  
820 05 BRATISLAVA  
-20-

  
**Ing. Viliam Žák**  
riaditeľ SSC IVSC Bratislava

  
**Ing. arch. Gabriel Koczkáš**  
predseda predstavenstva a  
generálny riaditeľ a.s.

  
**Ing. Bartolomej Sechný**  
podpredseda predstavenstva a  
obchodno-technický riaditeľ a.s.



Špecifikácia ceny za vypracovanie a dodanie Dokumentácie na stavebné povolenie (DSP)

Činnosť	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	Medzisúččet	Cena celkom v €
<b>DOKUMENTÁCIA NA STAVEBNÉ POVOLENIE (DSP)</b>							
A	Spríevodná správa	10	5	18.59			391.65
B.1	Prehľadná situácia	10	5	21.91			109.55
B.2	Celková situácia stavby	10	5				391.65
B.3	Pozdĺžny rez	10	5				391.65
B.4	Ortofotomapa	20	5				531.15
C.1	Koordináčny výkres	10	10				594.15
C.2	Dopravné značenie stavby	10	15				796.65
D	<b>Pisomnosti a výkresy objektov</b>						18 499.31
	021 Vegetačné úpravy I.etapa výstavby		40			876.40	
	032 Rekulтивácia v križovatke „Vrádište“		20			438.20	
	034 Rekulтивácia dočasne zabratých plôch – 1.stavba		20			438.20	
	111 Preložka cesty I/51-v	5	20			1 775.85	
	112-01 Križovatka "Senická"; cesta I/51-v		8			212.46	
	112-02 Úprava miestnej komunikácie a poľnej cesty v križovatke "Senická"		8			212.46	
	112-03 Úprava cesty III/0519 v križovatke "Senická"		8			212.46	
	113-01 Križovatka "Vrádište"; cesty I/51-v a I/2	6	10			462.72	
	113-02 Cesty II/426, III/0518 a IIII/4265 v križovatke "Vrádište	6	10			425.54	
	123 Preložka poľnej cesty v km 1,972 cesty I/51-v	4	10			369.12	
	130 Úprava komunikácií používaných stavbou I. etapa výstavby		10			256.28	
	207 Most na ceste I/51-v v km 0,627 nad potokom Chvojnicia	10	80			4 560.60	
	301-01 Oplotenie I.etapa výstavby		10			312.05	
	562 Úprava vodovodu DN 300 pri križovatke Vrádište		30			843.20	
	563 Úprava vodovodu DN 200 pri križovatke Vrádište		30			843.20	
	605 Úprava 22 kV vzdušných vedení v križovatke „Vrádište“	8	10			630.68	
	619 Prípojka NN pre VO v križovatke „Vrádište“		25			733.65	
	620 Prípojka NN pre VO v križovatke „Senická“		25			733.65	
	621 Posúdenie križovania VVN č.8756 Holíč – Hodonín		8			175.28	
	S cestou I/2 km 4,491 (obj.101)						
	622 Úprava vedenia VVN č.8755 Senica – Holíč pbc.90-100 (križuje obj.111 v km 1,784 a obj.123 v km 0,138		30			1 689.50	



	633 Verejné osvetlenie križovatky „Vrádište“				20	10	624.10	
	634 Verejné osvetlenie križovatky „Senická“				20	10	624.10	
	657 Preložka káblov T-com v križovatke Vrádište				12	4	337.28	
	658 Preložka káblov T-com v križovatke Senická				12	4	337.28	
	701 Ochrana VTL plynovodu DN 100 - „Križovatka Vrádište“			10		5	375.05	501.20
E.	Doklady			10	10			1 782.45
F.	Dokumentácia meračských prác			30	30	15		3 435.50
G.	Dokumentácia pre majetkovoprávne vysporiadanie			50	50	50		750.25
H.	Dokumentácia pre vyňatie pôdy z PPF a LPF			0	30	5		11 189.40
I.	Dokumentácia prieskumov							
	1 - Geodetické zameranie - domeranie územia						0.00	
	2 - Dopravnoinžinierske podklady - aktualizácia				20		438.20	
	3 - Inžinierskogeologický a hydrologický prieskum - aktualizácia a doplnenie			80	80	55	5 032.05	
	4 - Pedologický prieskum - aktualizácia				25	2	584.93	
	5 - Dendrologický prieskum - aktualizácia		4	10	10	0	647.24	
	6 - Hluková štúdia - aktualizácia		0	0	35	0	766.85	
	7 - Emisná štúdia - aktualizácia		0	0	35	0	766.85	
	8 - Korózy a geoelektrický prieskum - aktualizácia				30		657.30	
	9 - Archeologický prieskum				30		657.30	
	10 - Seizmický prieskum				20	7	709.38	
	11 - Prieskum biotopov		10	20			929.30	657.30
J.	Plán BOZP				30			683.75
K.	Projekt monitoringu vplyvu stavby na vybrané zložky životného prostredia		5	10	10			683.75
L.	Vplyv stavby na životné prostredie		5	10	10			594.15
M.	Podklady k žiadosti o usporiadanie cestnej siete				10	10		1 503.60
N.	Orientačný rozpočet stavby				30	30		43 487.11
	<b>Navrhovaná cena bez DPH</b>							<b>8 697.42</b>
	<b>DPH 20 %</b>							<b>52 184.53</b>
	<b>Navrhovaná cena s DPH</b>							



Stavba: CESTA I/2 a I/51 HOLÍČ - OBCHVAT, II. ETAPA, 1. stavba  
 Špecifikácia ceny za vypracovanie a dodanie Dokumentácie na ponuku (DP)

Príloha č. 3

Činnosť	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	Medzistúčet v €	Cena celkom v €
<b>DOKUMENTÁCIA NA PONUKU (DP)</b>								
<b>Zväzok 1 - Pokyny pre záujemcov / uchádzačov</b>								
Časť 1.5 Opis predmetu zákazky			30.00	21.91	18.59			1 215.00
<b>Zväzok 3 - Technicko-kvalitatívne podmienky</b>								
Časť 3.1 Všeobecné technicko-kvalitatívne podmienky		5.00			5.00			234.00
Časť 3.2 Zvláštne technicko-kvalitatívne podmienky		5.00			5.00			234.00
<b>Zväzok 4 - Cenová časť</b>								
Časť 4.1 Preambula		6.00	0.00		0.00			169.26
Časť 4.2 Rekapitulácia stavby, Súpis prác, Časti stavby			80.00					1 752.80
4.3 Celkový popis prác predmetu obstarávania			20.00					438.20
<b>Zväzok 5 - Dokumentácia na realizáciu stavby</b>								
A Sprievodná správa					8			175.28
B.1 Prehľadná situácia					8			175.28
B.2 Celková situácia stavby					8			175.28
B.3 Pozdĺžny rez					8			175.28
B.4 Ortofoto mapa					8			175.28
C.1 Koordinačný výkres					8	2		212.46
C.2 Dopravné značenie stavby	0	10	15	10	10			796.65
D <b>Písomnosti a výkresy objektov</b>								18 816.80
021 Vegetačné úpravy I.etapa výstavby					20	8	586.92	
032 Rekultivácia v križovatke „Vrádište“					14	4	381.10	
034 Rekultivácia dočasne zabratých plôch – 1.stavba					30	6	768.84	
111 Preložka cesty I/51-v	4	20	20	20	20	5	1 241.39	
112-01 Križovatka "Senická" ; cesta I/51-v					8	2	212.46	
112-02 Úprava miestnej komunikácie a poľnej cesty v križovatke "Senická"					8	2	212.46	
112-03 Úprava cesty III/0519 v križovatke "Senická"					8	2	212.46	
113-01 Križovatka "Vrádište" ; cesty I/51-v a I/2		6	10	6	10	4	462.72	
113-02 Cesty II/426, III/0518 a III/4265 v križovatke "Vrádište		6	10	6	10	2	425.54	
123 Preložka poľnej cesty v km 1,972 cesty I/51-v			4	10	10	2	369.12	
130 Úprava komunikácií používaných stavbou I. etapa výstavby					10	2	256.28	
207 Most na ceste I/51-v v km 0,627 nad potokom Chvojníca	4	80	80	80	80	4	4 230.00	
301-01 Oplotenie I.etapa výstavby					8	2	212.46	



	562 Úprava vodovodu DN 300 pri križovatke Vrádište				30	10	843.20	
	563 Úprava vodovodu DN 200 pri križovatke Vrádište				30	10	843.20	
	605 Úprava 22 kV vzdušných vedení v križovatke „Vrádište“				20	10	624.10	
	619 Prípojka NN pre VO v križovatke „Vrádište“				35	10	952.75	
	620 Prípojka NN pre VO v križovatke „Senická“				35	10	952.75	
	621 Posúdenie križovania VVN č.8756 Holíč – Hodonín s cestou I/2 v km 4,491 (obj.101)				8		175.28	
	622 Úprava vedenia VVN č.8755 Senica – Holíč pbč.90-100 (križuje obj.111 v km 1,784 a obj.123 v km 0,138)		28		28	4	1 477.72	
	633 Verejné osvetlenie križovatky „Vrádište“				28	4	687.84	
	634 Verejné osvetlenie križovatky „Senická“				28	4	687.84	
	657 Preložka káblov T-com v križovatke Vrádište				32	6	812.66	
	658 Preložka káblov T-com v križovatke Senická				32	6	812.66	
	701 Ochrana VTL plynovodu DN 100 - „Križovatka Vrádište“		10			5	375.05	
E.	Dokumentácia meračských prác		120		120			6 014.40
F	Dokumentácia prieskumov							743.60
	1 - Geodetické zameranie - domeranie územia						0.00	
	2 - Dopravnoinžinierske podklady - aktualizácia					4	74.36	
	3 - Inžinierskogeologický a hydrologický prieskum - aktualizácia a doplnenie					4	74.36	
	4 - Pedologický prieskum - aktualizácia					4	74.36	
	5 - Dendrologický prieskum - aktualizácia					4	74.36	
	6 - Hluková štúdia - aktualizácia					4	74.36	
	7 - Emisná štúdia - aktualizácia					4	74.36	
	8 - Korózy a geoelektrický prieskum - aktualizácia					4	74.36	
	9 - Archeologický prieskum					4	74.36	
	10 - Seizmický prieskum					4	74.36	
	11 - Prieskum biotopov					4	74.36	
G	Projekt monitoringu						0.00	0.00
	<b>Navrhovaná cena bez DPH</b>							<b>31 503.57</b>
	<b>DPH 20 %</b>							<b>6 300.71</b>
	<b>Navrhovaná cena s DPH</b>							<b>37 804.28</b>

Špecifikácia ceny celkom

	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	Cena celkom v €
Činnosť	36.51	28.21	21.91	18.59		
	Potrebný počet hodín					
Navrhovaná cena za DSP bez DPH						43 487.11
Navrhovaná cena za DP bez DPH						31 503.57
Navrhovaná cena celkom bez DPH						74 990.68
DPH 20 %						14 998.13
Navrhovaná cena celkom s DPH						89 988.81

Navrhovaná cena za reprografické práce a adjustáciu jedného výťlačku DSP (bez DPH)						1 080
Navrhovaná cena za reprografické práce a adjustáciu jedného výťlačku DP (bez DPH)						1 300